

# 1. Nachtrag zum DIN EN 1866-1 Anerkennungszertifikat 1st supplement to DIN EN 1866-1 Approval Certificate

Nr./No. SP 06/11

Ausstellungsdatum des Anerkennungszertifikates <i>Date of issue of the approval certificate</i>	09.08.2011 2011-08-09
Bezeichnung des Feuerlöschers <i>Identification of the fire extinguisher</i>	„Bavaria“ DIN EN 1866-1 Feuerlöscher mit 50 l wässrige Lösung “Bavaria” DIN EN 1866-1 fire extinguisher with 50 l water based solution
Zertifikatsinhaber <i>Holder of certificate</i>	BAVARIA Brandschutz Industrie GmbH & Co. KG Regensburger Str. 16 93449 Waldmünchen
Fertigungsstätte <i>Production facility</i>	BAVARIA Brandschutz Industrie GmbH & Co. KG Regensburger Str. 16 93449 Waldmünchen
Typbezeichnung <i>Model name</i>	FOAMjet 50 SF Maximus
Änderungen/Ergänzungen <i>Modification/supplements</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Feuerlöschmittel: 50 l Furex Optima F (Az.-Nr. 26/23) mit dem Löschvermögen A und IV B nach EN 1866-1</li> <li>- Funktionstemperaturbereich: -25°C bis 60°C</li> <li>- neue Typbezeichnung mit v. g. Änderungen: Maximus PureNature SF 50</li> <li>- <i>extinguishing medium: 50 l Furex Optima F (ref.-no. KB 26/23) with a fire performance of A and IV B according to EN 1866-1</i></li> <li>- <i>range of operating temperature: -25°C to 60°C</i></li> <li>- <i>new model name with b. m. changes: Maximus PureNature SF 50</i></li> </ul>
Ergänzungsprüfberichtsnummer <i>Supplementary test report number</i>	20231119-3
Umfang des Nachtrags <i>Supplement comprises</i>	2 Seiten 2 pages
Bemerkungen <i>Remarks</i>	<p>Der Nachtrag wurde zweisprachig (deutsch/ englisch) erstellt. In Zweifelsfällen ist der deutsche Wortlaut maßgeblich. Der Nachtrag darf nur in seiner Gesamtheit veröffentlicht oder an Dritte weitergegeben werden.</p> <p><i>The supplement is issued bilingual (German and English). In case of doubt the German wording is valid.</i></p> <p><i>The supplement shall be published or passed to third parties only in its entirety.</i></p>

## Bemerkungen

Das Feuerlöschgerät mit der oben angegebenen Nummer der Anerkennung ist auch mit den hier genannten Änderungen nach der Norm DIN EN 3-7 geprüft.

Die Konformität des geänderten Feuerlöschgerätes mit der Norm DIN EN 3-7 wird bestätigt.

Die sonstigen Bestimmungen des DIN EN 3 Anerkennungszertifikates werden durch diesen Nachtrag nicht berührt.

Die Zertifizierung des Feuerlöschgerätes erfolgt durch die MPA Dresden GmbH, die durch die DAkkS nach DIN EN ISO 17065 akkreditiert ist. Der Umfang der Akkreditierung ist in der Urkunde D-ZE-17819-01-00 dokumentiert.

## Remarks

*The fire extinguisher with the aforementioned approval number is tested in accordance with the standard DIN EN 3-7 also with the indicated modifications.*

*Conformity of the modified fire extinguisher to the standard DIN EN 3-7 is attested.*

*Other regulations of the DIN EN 3 approval certificate are not affected by this supplement.*

*The fire extinguisher is certified by MPA Dresden GmbH, which is accredited by the DAkkS according to DIN EN ISO 17065. The scope of the accreditation is documented in the certificate D-ZE-17819-01-00.*

Freiberg, 16.05.2024  
(date) 16 May 2024

  
Dipl.-Ing. (FH) Michael Hanitzsch  
Leiter der Zertifizierungsstelle  
Grad. Eng. Michael Hanitzsch  
Manager of the certification body

